



Photo de couverture:  
© Adobe Stock - lienkie

**ÉDITEUR:** Chasseurs de l'Est SARL  
1 rue de la Passotte,  
57078 METZ CEDEX 03  
Tél. 03 87 75 82 82  
Fax 03 87 75 82 83  
E-mail: redaction@chasseurs-est.com  
www.chasseurs-est.com

**GÉRANT:** Pierre Lang  
**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION:**  
Frédéric Tissier  
**COMITÉ DE RÉDACTION:**  
Corinne Barnet, Joël Battaglia, Véronique  
de Freitas, Charlotte Fonty, Philippe  
Lavit, Christine Moro, Claude Paul, Roméo  
Rieder  
**CONSEILLER ÉDITORIAL:** Claude Paul  
**CRÉDITS PHOTOS:** Chasseurs de l'Est,  
OFB, FDC, FNC, Adobe Stock

**PUBLICITÉ NATIONALE  
ET DÉPARTEMENTALE:**  
TEMA6TM, 23 rue Dupont-des-Loges,  
57000 METZ  
Stéphane Schmitt  
Tél. 03 87 69 18 01  
Fax 03 87 69 18 14  
E-mail: s.schmitt@groupe-atc.com

**ADMINISTRATION DES VENTES:**  
Marine Pierre  
Tél. 03 87 69 88 20  
Fax 03 87 69 18 14  
E-mail: m.pierre@groupe-atc.com

**PETITES ANNONCES:**  
Marjorie Jager  
Tél. 03 87 69 18 01  
Fax 03 87 69 18 14  
E-mail: m.jager@groupe-atc.com

**CONCEPTION ÉDITORIALE  
ET GRAPHIQUE, SECRÉTARIAT  
DE RÉDACTION:** TEMA6TM  
Tél. 03 87 69 18 01 - Véronique de Freitas

**RÉDACTION GRAPHIQUE:** PIXEL6TM  
Tél. 03 87 69 18 05 - Pauline Bousrez

**IMPRESSION:**  
Socosprint Imprimeurs,  
36 route d'Archettes - 88000 Épinal

Chasseurs de l'Est est imprimé avec des  
encres végétales sur papier PEFC, de  
sources contrôlées, blanchi sans chlore  
élémentaire.

NUMÉRO DE COMMISSION PARITAIRE:  
1124 G 86388 - ISSN: 2100-0883  
DÉPÔT LÉGAL: à parution  
PRIX: 2,50 €. ABONNEMENT: 9,90 €/an  
ÉTRANGER: 16 €



## UNE CAMPAGNE CYNÉGÉTIQUE BIEN CHAOTIQUE !

Décidément cette campagne cynégétique restera celle du désordre social dans nos rangs. Cette crise sanitaire et le protocole dérogatoire mis en place par l'état ont réveillé nos clivages entre petits et grands chasseurs, petit gibier et grand gibier, gibier sédentaire et migrateur, chasse plaisir et chasse d'intérêt général... Il n'en fallait pas plus pour encore une fois livrer les divergences de la chasse à nos détracteurs. Je salue ici le travail des FDC, des FRC et de son président à la FNC pour leur capacité

à maintenir une cohésion du monde de la chasse et de donner une vraie dimension culturelle, sociale, économique et environnementale à notre activité cynégétique. Oui, la chasse de demain n'existera plus seule, nous devons être en capacité de justifier notre rôle dans les équilibres ruraux tout en proposant une chasse éthique et responsable. Concernant notre département, c'est encore une fois le déséquilibre agro-cynégétique qui me préoccupe. Cette situation récurrente de déséquilibre va impacter fortement le coût de la chasse dans un avenir très proche. J'ai pu m'entretenir avec des responsables de chasse dans des massifs dits à « enjeux ». Certains ont compris le message et ils se sont exécutés dans les missions contraignantes qui leur ont été confiées, d'autres les ont ignorées... Je ne peux cautionner cette attitude individualiste et qui nuit à l'intérêt général de la chasse. La politique de massif mise en place dans notre département a atteint ses limites, il nous faut annoncer clairement la responsabilisation des lots de chasse. Un autre axe de réflexion doit être mené pour garder une chasse du sanglier abordable pour tous et de qualité. Il devient nécessaire de revoir l'indemnisation des dégâts agricoles. Le changement climatique a déjà un impact sur le régime alimentaire du sanglier et il développera d'autres pratiques agronomiques... Dans ces conditions, nous ne devons plus assumer seuls la responsabilité de la procédure d'indemnisation des dégâts agricoles ; tant dans la gestion administrative que dans son financement. Pour autant la saison n'est pas finie, je demande à chacun d'assumer ses responsabilités et de faire baisser la population de sangliers. Février devra être un mois de chasse complet partout où des enjeux de dégâts agricoles vous seront annoncés. Portez-vous bien, agissez toujours en parfaite sécurité. Bonne année à vous et à vos proches.

→ **Hervé Guillaume,**

Président de la fédération départementale des chasseurs de la Meuse

## SOMMAIRE

### 04 | ACTUALITÉS MEUSE

### 08 | REPORTAGE

La réglementation durant le confinement

### 10 | ACTUALITÉS GRAND EST

Le changement climatique

### 16 | À L'AFFÛT

Les petites nouvelles qui étonnent

### 17 | ESSENTIEL

France, Europe, monde : toute l'information

### 23 | DOSSIER



### 32 | TECHNIQUE

La transformation de la venaison

### 34 | VILLE ARMURIÈRE

Londres

### 38 | MUSIQUE & CHASSE

Der Freischütz

### 40 | HISTOIRE & PATRIMOINE

Pays messin

### 42 | CHIENS

Le petit Münsterländer

### 44 | JURIPRATIQUE

Une chasse d'intérêt général

### 45 | SHOPPING

Des idées de livres

### 46 | PETITES ANNONCES